

Allegato A

*Regolamento concernente la previdenza
professionale*

Sistema misto dei primati

Appendice 1 Art. 7 Accrediti di vecchiaia

Accrediti di vecchiaia in percentuale del guadagno assicurato

Età	Standard	Plus	Extra
18–24	0,0 %	2,0 %	4,0 %
25–39	10,5 %	12,0 %	14,0 %
40–54	16,5 %	18,0 %	23,0 %
55–65	22,5 %	24,0 %	32,0 %

Appendice 2 Art. 8 cpv. 2 Aliquote di conversione

Età di pensionamento	Aliquota di conversione
58	5,43 %
59	5,55 %
60	5,68 %
61	5,81 %
62	5,95 %
63	6,09 %
64	6,24 %
65	6,40 %

L'aliquota di conversione viene calcolata in base al mese esatto.

Esempio 1

Con un avere di vecchiaia di CHF 100 000.– al momento del pensionamento, a seconda dell'anno in cui avviene il pensionamento, risulta la seguente rendita di vecchiaia annuale:

Pensionamento all'età di 63 anni:

Aliquota di conversione: 6,09 %

Avere di vecchiaia: CHF 100 000.–

Rendita di vecchiaia: CHF 6090.–

Le aliquote di conversione valgono per anni di età interi.

Per gli anni di età iniziati, il valore intermedio viene fissato proporzionalmente (1/12 per mese) e calcolato esattamente con tre posizioni decimali.

Esempio 2

Pensionamento all'età di 61 anni e 5 mesi

Aliquota di conversione: 5,87 %

Differenza aliquota di conversione età 61 5,81 %

ed età 62 5,95 % = 0,14 %,

diviso 12 mesi

x 5 mesi = 0,058 % più 5,81 %

Appendice 3 Art. 6 cpv. 2 Affiliazione e riscatto nella Cassa pensioni

Tabella concernente il riscatto delle prestazioni regolamentari complete (tariffa di riscatto)

Età	18	19	20							
Importo*	4	8	12							
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
	16	20	25	29	43	58	73	87	103	118
	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
	133	149	165	181	197	213	230	246	263	289
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
	316	343	370	397	425	453	482	510	539	569
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
	599	629	660	690	731	771	813	855	897	940
	61	62	63	64	65					
	983	1027	1071	1116	1161					

* dell'avere di vecchiaia massimo possibile in % del guadagno assicurato

L'età corrisponde alla differenza tra l'anno civile in corso e l'anno di nascita.

Esempio

Età del membro: 39

L'età corrisponde alla differenza tra l'anno civile in corso e l'anno di nascita.

Guadagno assicurato: CHF 80 000.–

E visibile sul certificato di previdenza.

Avere di vecchiaia disponibile: CHF 120 000.–

E visibile sul certificato di previdenza.

1. Importo dell'avere di vecchiaia massimo possibile in % del guadagno assicurato = 263 % CHF 210 400.–
2. Avere di vecchiaia disponibile – CHF 120 000.–
3. Versamento massimo possibile **CHF 90 400.–**
(cifra 1 meno cifra 2)

Il presente Allegato può essere modificato in qualsiasi momento dal Consiglio di fondazione conformemente alle disposizioni di legge e allo scopo della fondazione

Appendice 4 Art. 9 Riscatto della riduzione della rendita di vecchiaia in caso di pensionamento anticipato

Riscatto in caso di pensionamento anticipato in % del guadagno assicurato

Età	64	63	62	61	60	59	58
25	30	62	95	130	168	207	248
26	30	63	97	133	171	211	253
27	31	64	99	136	174	215	258
28	31	65	100	138	178	220	263
29	32	67	102	141	181	224	268
30	33	68	104	144	185	228	273
31	33	69	107	147	188	233	279
32	34	71	109	149	192	237	284
33	35	72	111	152	196	242	290
34	36	73	113	155	199	247	295
35	36	75	115	158	203	251	301
36	37	76	118	162	207	256	307
37	38	78	120	165	211	261	313
38	38	79	122	168	216	266	319
39	39	81	125	171	220	272	325
40	40	83	128	175	225	278	333
41	41	85	131	180	230	285	341
42	42	87	134	184	236	291	349
43	43	89	137	189	242	298	357
44	44	92	141	193	247	305	365
45	45	94	144	198	253	313	374
46	47	96	147	202	259	320	383
47	48	98	151	207	266	328	392
48	49	101	155	212	272	335	401
49	50	103	158	217	278	343	410
50	51	106	162	223	285	352	420
51	53	108	166	228	292	360	430
52	54	111	170	233	299	369	440
53	55	114	174	239	306	378	451
54	57	117	178	245	313	386	461
55	58	120	183	252	322	397	474

Età	64	63	62	61	60	59	58
56	60	123	188	258	331	408	487
57	62	127	194	266	340	419	500
58	63	130	199	273	349	430	513
59	65	134	205	280	358	442	
60	67	137	210	288	368		
61	69	141	216	296			
62	71	145	222				
63	73	149					
64	75						

Esempio

Età del membro: 62

Età di pensionamento: 62

Guadagno assicurato: CHF 80 000.–

Importo dell'avere di vecchiaia all'età di 62 anni:

CHF 821 600.–

Aliquota di conversione all'età di 62 anni: 5,95 %

Rendita di vecchiaia in caso di pensionamento all'età di 62 anni senza riscatto: CHF 48 885.–

Aliquota di conversione all'età di 65 anni: 6,40 %

Riscatto massimo possibile della rendita di vecchiaia all'età di 62 anni: CHF 177 600.–

222 % del guadagno assicurato

Rendita di vecchiaia teorica all'età di 65 anni: CHF 59 443.–

(80 000 x 1161 % x 6,4 %)

Rendita di vecchiaia effettiva in caso di pensionamento all'età di 62 anni dopo il riscatto: CHF 59 452.–

(821 600 + 177 600) x 5,95 %

Appendice 5 Art. 10 cpv. 4 Rendita transitoria AVS

Riduzione mensile della rendita di vecchiaia in seguito a versamento di una rendita transitoria AVS di CHF 100.–

Pensionamento all'età di	Mese	Riduzione mensile	
		Uomini	Donne
58	0	33,7	30,3
	1	33,4	30,0
	2	33,1	29,6
	3	32,8	29,3
	4	32,5	29,0
	5	32,2	28,6
	6	31,9	28,3
	7	31,6	28,0
	8	31,3	27,6
	9	31,0	27,3
	10	30,7	27,0
	11	30,4	26,6
59	0	30,1	26,3
	1	29,8	25,9
	2	29,4	25,6
	3	29,1	25,2
	4	28,7	24,8
	5	28,4	24,4
	6	28,1	24,1
	7	27,7	23,7
	8	27,4	23,3
	9	27,0	22,9
	10	26,7	22,6
	11	26,3	22,2
60	0	26,0	21,8
	1	25,6	21,4
	2	25,3	21,0
	3	24,9	20,6
	4	24,5	20,2
	5	24,2	19,8
	6	23,8	19,4
	7	23,4	19,0
	8	23,1	18,6
	9	22,7	18,2
	10	22,3	17,8
	11	22,0	17,4

Pensionamento all'età di	Mese	Riduzione mensile	
		Uomini	Donne
61	0	21,6	17,0
	1	21,2	16,6
	2	20,8	16,1
	3	20,4	15,7
	4	20,0	15,3
	5	19,6	14,8
	6	19,3	14,4
	7	18,9	14,0
	8	18,5	13,5
	9	18,1	13,1
	10	17,7	12,7
62	0	16,9	11,8
	1	16,5	11,3
	2	16,0	10,9
	3	15,6	10,4
	4	15,2	9,9
	5	14,7	9,5
	6	14,3	9,0
	7	13,9	8,5
	8	13,4	8,1
	9	13,0	7,6
	10	12,6	7,1
11	12,1	6,7	

Esempio

Pensionamento all'età di: 60 anni

Sesso: maschile

Rendita di vecchiaia AVS mensile massima: CHF 2320.–

Prestazione *comPlan*:

CHF 80 100.– diviso 60 mesi

(= numero di mesi fino all'età ordinaria di pensionamento AVS)

CHF 1335.–

Riscossione volontario membro:

+ CHF 985.–

Totale rendita transitoria AVS fino all'età ordinaria di pensionamento AVS:

CHF 2320.–

Riduzione mensile a vita della rendita di vecchiaia:

CHF 256.10

9,85 x CHF 26.–

Il presente Allegato può essere modificato in qualsiasi momento dal Consiglio di fondazione conformemente alle disposizioni di legge e allo scopo della fondazione.

Appendice 6 Art. 31 Contributi dei membri e del datore di lavoro

Contributo ordinario del membro (in % del guadagno assicurato):

Età	Risparmi di vecchiaia		
	Standard	Plus	Extra
18-24	0,0 %	2,0 %	4,0 %
25-39	5,5 %	7,0 %	9,0 %
40-54	7,5 %	9,0 %	14,0 %
55-65	9,5 %	11,0 %	19,0 %

I contributi del membro che superano il livello «Standard» vengono accreditati sul conto di risparmio supplementare.

Contributo ordinario del datore di lavoro
(in % del guadagno assicurato):

Età	Rischio Decesso/ invalidità	Aliquota di conversione contri- buto di garanzia	Risparmi di vecchiaia
18-24	2,65 %	0,7 %	0,0 %
25-39	2,65 %	0,7 %	5,0 %
40-54	2,65 %	0,7 %	9,0 %
55-65	2,65 %	0,7 %	13,0 %

Appendice 7 Attribuzione dei piani di previdenza

Datore di lavoro affiliato	Piano di previdenza	Piano di previdenza
	Allegato A	Allegato B
Alphapay AG	•	
Billag AG	•	
cablex AG	•	
Comit AG	•	
comPlan	•	
curabill AG	•	
Evita AG	•	
Fastlog AG		•
Global Link AG		•
Hospitality Services Plus SA	•	
local.ch AG	•	
net mobile Schweiz AG	•	
PersPec Partners AG		•
resource ag	•	
Sicap AG	•	
Swisscom AG	•	
Swisscom Auto-ID Services AG	•	
Swisscom Broadcast AG	•	
Swisscom Directories AG	•	
Swisscom (Schweiz) AG	•	
Swisscom Immobilien AG	•	
Swisscom IT Services AG	•	
Swisscom Workplace Services AG	•	
SwissTelex SA		•
Webcall GmbH	•	
WORKLINK AG	•	

